

Organisations étrangères et prestataires commerciaux

Entraînements et manifestations

1. Le CST applique des tarifs plus élevés pour l'utilisation de ses installations par des personnes et des organisations qui ne sont pas encouragées dans le cadre du mandat légal de l'Office fédéral du sport, sur la base de l'ordonnance du DDPS sur les émoluments de l'OFSPPO.
2. Chaque installation dont l'usage a été demandé sera facturée en fonction de la durée de la réservation et du matériel requis.
3. Le montant minimal facturé s'élève à CHF 50. Tous les prix s'entendent TVA comprise.

Sport

Salles

Salles Gottardo, Naviglio, Vacchini, Brere	CHF 20	par heure, 1/3 salle
Squash <i>Équipes ou groupes</i>	CHF 50	par heure (4 box)
Salle polyvalente Gottardo	CHF 20	par heure
Galerie de la salle Naviglio (1/3)	CHF 10	par heure
Salle Regazzi, zone d'athlétisme	CHF 40	salle entière, par heure
Salle de fitness <i>Équipes ou groupes (usage exclusif non garanti)</i>	CHF 40	par heure
Usage exclusif du vestiaire	CHF 30	pour chaque vestiaire réservé

Piscine

	Été	Hiver
1 couloir	CHF 20 par heure	CHF 30 par heure
1 secteur du bassin de plongeon <i>De mai à septembre</i>	CHF 20 par heure	Non disp.
Piscine complète	CHF 180 par heure	CHF 270 par heure
Bassin non-nageurs	CHF 30 par heure	CHF 45 par heure

Tennis

	Été	Hiver
Court en terre battue <i>Éclairage compris</i>	CHF 25 par heure et par court	Non disp.
Court synthétique <i>Éclairage compris</i>	CHF 25 par heure et par court	CHF 25 Heure et court couvert

Football

Entraînement de football sur terrain naturel	CHF 150	par entraînement
Entraînement de football sur terrain synthétique <i>Cardada, Brochin 1+2 ou 3+4</i>	CHF 100	par entraînement
Marquage du terrain de football	CHF 200	forfait
Match (amical ou officiel) sur terrain naturel <i>Marquage et vestiaires inclus, sans éclairage éventuel</i>	CHF 500	par match

Match (amical ou officiel) sur terrain synthétique Brochin <i>Vestiaires inclus, sans éclairage éventuel. Dimensions du terrain: 105m x 68m</i>	CHF 500	par match
Match sur terrain synthétique Brochin 1+2 ou 3+4 <i>Vestiaires inclus, sans éclairage éventuel. Dimensions du terrain: 90m x 57m</i>	CHF 300	par match
Enregistrement vidéo sur les terrains de football Terrains Brochin 1-4 et Brere 1	CHF 100	par enregistrement
Terrains Brochin 1+2 / 3+4	CHF 50	par enregistrement

Infrastructures extérieures

Pelouse (polysport), terrain polysport, terrain de beachvolley	CHF 20	par heure et terrain
Piste d'athlétisme 400m	CHF 20 CHF 400	par heure par jour

Éclairage

Éclairage terrains Brochin, Tamaro, Sassariente, Brere et Verzasca	CHF 160	par entraînement
Éclairage courts de tennis, terrains synthétiques Brochin 1+2, Brochin 3+4	CHF 80	par entraînement
Éclairage terrains de beachvolley, Ghiridone, terrain Verbano, synthétique Cardada	CHF 40	par entraînement

Activités particulières / Matériel spécifique

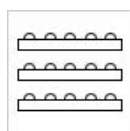
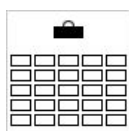
Utilisation de matériel spécifique <i>Escalade, golf, sports nautiques, escrime, etc.</i>	CHF 50	par heure et matériel
Cours avec moniteur SISPORT qualifié <i>1h30 pour 6 à 12 participants au max. dans les sports suivants: escalade, tir à l'arc, canoë, golf, escrime, aquagym. Personnalisable en fonction des besoins.</i>	CHF 290	90 minutes
Cours avec moniteur SISPORT qualifié <i>2h30 pour 6 à 12 participants au max. dans les sports suivants: escalade, tir à l'arc, canoë, golf, escrime, aquagym. Personnalisable en fonction des besoins.</i>	CHF 415	2h30

Séminaire ou conférence

Salle de théorie (plus de 100m ²) <i>Équipement «standard» (inclus: vidéoprojecteur, tableau de conférence, wifi, valise d'animation)</i>	CHF 50 CHF 200 CHF 400	par heure par demi-journée par jour
Salle de théorie (moins de 100m ²) <i>Équipement «standard» (vidéoprojecteur, tableau de conférence, wifi, valise d'animation)</i>	CHF 40 CHF 160 CHF 320	par heure par demi-journée par jour
Auditorium Brere <i>Équipement pour les conférences (inclus: double vidéoprojecteur, microphone radio, wifi, instructions de base)</i>	CHF 600 CHF 1200	par demi-journée par jour
Salle simple pour un séminaire ou une conférence <i>Max. 150 personnes, tribune comprise</i>	CHF 600 CHF 800	par demi-journée par jour
Salle triple pour un séminaire ou une conférence <i>Max. 450 personnes, tribune comprise</i>	CHF 1800 CHF 2300	par demi-journée par jour

Salles et nombre de places

Conférences Standard



Autres dispositions possibles sur demande (blocs, tables en U, ...)

Accès wifi

Beamer

Tableau magnétique, tableau de conférence

Installation de streaming ou de vidéoconférence

Salle	m ²	Nombre de personnes max.	Nombre de personnes max.	A disposition			
Brere 12, 13	100	100	50	✓	✓	✓	✓
Brere 21, 22, 26, 27, 28	65	50	26-34	✓	✓	✓	✓
Brere 23 A/B, 24 A/B, 25 A/B	110	100 – 50/50	26-34	✓	✓	✓	✓
Auditorium Brere	314	242	146	✓	✓	✓	✓
Contra	59	30	24	✓	✓	✓	✓
Gottardo 01	102	80	40	✓	✓	✓	✓
Gottardo 11	54	-	22	✓	✓	✓	✓
Gottardo 12 A/B	128	90 – 40/40	50 – 20/20	✓	✓	✓	✓
Gottardo 21 A/B	138	90 – 40/40	50 – 20/20	✓	✓	✓	✓
Naviglio	78	50	30	✓	✓	✓	✓
Salle simple avec tribune	392	300	-	✓	✓	✓	

Technique et matériel

Équipement de la salle de théorie <i>Forfait pour changer la disposition des tables/chaises</i>	CHF 100	forfait
Équipement de l'auditorium Brere <i>Forfait pour changer la disposition des tables/chaises</i>	CHF 200	forfait
Installation de streaming ou de vidéoconférence dans les salles Brere <i>Conseils, installation et service inclus</i>	CHF 500	forfait
Kit écouteurs pour la traduction simultanée, sans cabine (kit de 40)	CHF 600	par jour
Beamer pour projection et grand écran 4m x 3m <i>Pose comprise, mais sans assistance</i>	CHF 500	forfait
Location de l'installation audio mobile complète <i>Sans assistance</i>	CHF 500	forfait
Location et mise en place de l'installation audio à grande portée <i>Cabine «Cardada», sans assistance, pour utilisation extérieure</i>	CHF 500	forfait
Location d'une télévision portative	CHF 200	forfait
Pupitre	CHF 100	forfait
Estrade <i>Montage et démontage inclus, max. 60 m²</i>	CHF 400	forfait
Chaises supplémentaires	CHF 2	pièce

Location bus <i>Carburant en plus</i>	CHF 120	par demi-journée
Location remorque	CHF 40	par demi-journée
Vestiaires et décorations florales	Selon les exigences du client et d'entente avec le CST	

Assistance et service

Technicien (assistance ou régie durant la conférence / min. 2h)	CHF 90	par heure
Spécialiste informatique (assistance / min. 2h)	CHF 120	par heure
Nettoyage des bâtiments et services extraordinaires	CHF 50	par heure
Nettoyage final de la salle triple	CHF 500	forfait
Nettoyage final d'une salle simple	CHF 200	forfait
Réservation du parking <i>Env. 100 places, non surveillé, barrière d'accès</i>	CHF 300	par jour
Frais d'organisation <i>En fonction de la manifestation</i>	min. CHF 200	
Autres services <i>Vestiaires, surveillance, samaritains, sécurité, parking, décoration florale, moyens techniques supplémentaires, travail extraordinaire en dehors des heures d'ouverture</i>	selon les exigences du client et d'entente avec le CST	

Restauration

Il est interdit de faire appel à des entreprises de catering, à des vendeurs ambulants ou à d'autres professionnels du domaine.

Repas

Repas self-service (plat du jour) au restaurant du CST	CHF 15	par personne
Repas servi à table (plat du jour) au restaurant du CST	CHF 21	par personne
Menu (selon les exigences du client)	dès CHF 24	divers standards

Espaces

Utilisation du hall du bâtiment Naviglio / de l'espace Gottardo comme salle à manger <i>Avec tables, sans mise en place</i>	CHF 200	forfait
Utilisation de la cuisine du camping avec espace salle à manger équipé <i>Cuisines ou cantines supplémentaires: CHF 200.- chacune</i>	CHF 500	au maximum 5 jours de suite
Salle simple comme salle à manger (ou pour toute autre activité hors sport et séminaire)	CHF 350	par jour
Salle triple comme salle à manger (ou pour toute autre activité hors sport et séminaire)	CHF 1000	par jour
Table et bancs pour les repas <i>Pour des événements particuliers</i>	CHF 15	par set (8 places)

Conditions générales

Les conditions générales sont publiées sur la page : www.cstenero.ch/prix

Dernière mise à jour: 15.01.2024

Sous réserve de modification